

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.0081x

## Belföldi hírek

-----  
budapest, 1982. május 24. bel.

h é t f ő  
-----

sb0001 4 130 mtib1001

felkészülés az építőtáborozásra

1982. május 24. - június 20-án nyitják meg kapuikat az építőtáborok, s a kisz központi bizottságának építőtábori bizottságánál már felkészültek a táborozók fogadására. a központi szervezésű 92 építőtáborban csaknem 54 ezer, a megyei, az egyetemi és a főiskolai szervezésű táborokban pedig mintegy 10 ezer fiatal részvételére számítanak. a korábbi évekhez hasonlóan az idei táborozók mintegy 80 százaléka a mezőgazdasági munkákat segíti, továbbá két autópálya - az m-1-es és az m-3-as -, valamint két vasutvonal építési munkálataihoz létesítenek építőtáborokat. külön építőtábort szerveznek a budapesti úttörőstadion felújítására. az építőiparban tevékenykedő szakmunkásfiatalok valamennyien szakmunkát kapnak majd. a tavaly jól bevált speciális táborok mintájára három olyan tábort is szerveznek, amelyben az öntözéses gazdálkodásban tevékenykednek majd a fiatalok. az idén először a nyári csúcsgazdálkodással járó vendéglátóipari munkák könnyítésére építőtábort szerveznek síófokon fiatal szakácsok és felszolgálók részvételével.

már befejeződött az építőtábori brigádvezetők felkészítése. ez alkalommal a csoportvezető fiatalokat a leendő tábor helyén készítették fel a nyári teendőkre, s így már megismerhették a helyi körülményeket, az ott rájuk váró munkát.

bővülnek az építőtáborozók nemzetközi kapcsolatai is. míg tavaly 80 bolgár, 70 ndk-beli és 400 lengyel fiatal dolgozott magyar építőtáborokban, addig az idén bulgáriából mintegy 450, az ndk-ból félezer, Lengyelországból pedig 1350 diákot várnak. ezen kívül a hazai nemzetközi építőtáborokban tölti vakációjának egy részét 250 csehszlovák ifjúkommunista, s a központi egyetemi nemzetközi táborba is mintegy 100 fiatalat várnak szocialista és nyugati országokból. a hazánkban tanuló külföldi fiatalok is részt vesznek az építőtáborok munkájában.

az idén is különös gonddal szervezik a táborozók szabadidős programját. a bevált formák mellett több újdonság is szerepel a tervekben. a programok kidolgozásában, tervezésében részt vettek már a brigádvezetők is. mintegy száz táborozó fiatal az eszperantó nyelvet tanulhatja majd a munkaeszközök letétele után. minden megyében megrendezik a közlekedésbiztonsági szaktáborokat, s a közlekedési ismeretekből összállított vetélkedőn legjobban szereplők országos döntőn is összemérhetik tudásukat. a lakiteleki szikra tsz építőtáborában dolgozó fiatalok szabadidejükben az újságírás alapfogalmaival, műhelytitkaival ismerkedhetnek meg. /mti/

km/ke/sa bc pr

00.10 240582 2524

-. -

sb0002 4 150 mtib1002

téli-tavaszi károk a mezőgazdaságban /1. rész/

1982. május 24. - a mezőgazdasági nagyüzemek téli és tavaszi káraitra mintegy 216 millió forintot fizetett ki az állami biztosító, csaknem 50 millió forinttal kevesebbet, mint az elmúlt év azonos időszakában. április végéig összesen 230 ezer hektárról jelentettek be elemi károkat a mezőgazdasági nagyüzemek. a károk háromnegyed részét az őszi vetésű növények, illetve a több éves szántóföldi kultúrák vízkárai teszik ki. a kártérítések 20 százalékát a téli fagyok miatt károsult vagy erősen megritkult őszi vetésekre fizették ki, s mindössze 5 százalékos arányt képvisel a szőlő- és gyümölcsültetvények tavaszi fagykára. mivel azonban május első napjaiban is voltak éjszakai fagyok, ez az arány feltehetően még növekedni fog.

az őszi kalászos gabonákban és a repcében 30 és fél ezer hektáron állapítottak meg olyan mértékű állománykipusztulást, amely a területek újrahasznosítását teszi szükségessé. a téli kipusztulásos károk területe 3000 hektárral több, mint az elmúlt

évben, az átlagos mértéket azonban nem haladja meg. az eddig kifizetett kártérítési összeg, amely a területek újrahasznosítását fedezi, meghaladja a 11 és fél millió forintot.

vizkárt 80 ezer hektár vetésterületen állapítottak meg április végéig. az eddigi tapasztalatok szerint a károsodott terület országosan mintegy 25 százalékkal kisebb a tavalyinál. a vízkárok legnagyobb része békés, hajdu, szabolcs, szolnok és borsod megyében keletkezett, elsősorban belvizek következtében. a vízborítás miatt 78 ezer hektáron még nem állapítható meg a termésvesztés mértéke. kétezer hektáron a növényállomány kipusztulására mintegy 5,6 millió forint kártérítést fizetett a biztosító a mezőgazdasági nagyüzemeknek.

az állami biztosító szakemberei most mérik fel azokat a károkat, amelyek április második felében az országszerte erős éjszakai lehülés miatt keletkeztek. a fagypont alatti hőmérséklet károkat okozott a már virágzó csonthéjas gyümölcsökben. a hónap utolsó napjaiban a piros bimbós almaültetvények is károsodtak, de előfordultak fagykarak egyes korai szőlőfajtákban is. a hónap végéig 3500 hektár gyümölcs- és szőlőültetvény tavaszi fagykárát jelentették be a nagyüzemek. az eddigi tapasztalatok szerint gyenge vagy közepes mértékű a tavaszi fagykár, bár tekintve, hogy május első napjaiban is előfordultak hajnali fagyok, a kárbejelentések növekedésére lehet számítani.

/folyt. köv./ sa

00.11 240582 2451

-. -

sb0003 4 150 mtib1005

alkalmi tógazdaság

1982. május 24. - új alkalmi „tógazdaságot”, hozott létre csongrád város határában a szegedi székhellyel működő tiszta halászati termelőszövetkezet. a gátakkal körülvett ötven hektáros tározó a leendő csongrádi vízlépcső tartozéka lesz. addig, amíg rendeltetésének átadják, több év telik el, s ez idő alatt haltenyésztéssel hasznosítják.

bel

- 4 -

1982.05.24.

az ötven hektáros ideiglenes tógazdaságot feltöltötték vízzel, s 250 mázsa pontyivadékkal telepítették be. a szakemberek számítása szerint az ősszel már legalább 750 mázsa zsákmányra tesznek szert, addigra ugyanis jelenlegi sulyuknak háromszorosára gyarapodnak a halak. /mti/

tób/sa az pr

00.12 240582 0670

-. -

sb0004 4 150 mtib1003

téli-tavaszi károk a mezőgazdaságban /2. rész/

a mezőgazdasági nagyüzemek biztosított állatállományában az első negyedévben keletkezett vesztségekért 169 millió forintot fizetett ki a biztosító, ez az összeg 8 százalékkal kevesebb, mint az elmúlt év azonos időszakában. az álló- és forgóeszköz-biztosítások alapján csaknem 30 millió forint kártérítést fizettek a termelőszövetkezeteknek és állami gazdaságoknak, ez az elmúlt év első negyedében kifizetett kárösszegeknek mintegy 46 százaléka. /mti/

mg/gk/sa sl pr

00.12 240582 0531

-. -

sb0005 4 150 mtib1004

áfész-termékek növekvő exportja

1982. május 24. - az áfész-ek ipari üzelei egész sor, a külföldön jól eladható új cikk gyártását kezdték meg. a szövetkezeti műhelyek, üzemek az idén az elmúlt évinél a terv szerint 10 százalékkal több árut adnak át a külkereskedelmi vállalatoknak, s ezeknek az áruknak az értéke meghaladja az 55 millió dollárt.

az export bővítésére a technológiai színvonalat emelik. közös fejlesztési alapjukból 1982-ben mintegy 50 millió forintot vesznek fel azok az áfész-ek, amelyek elkötelezték magukat az exportfejlesztésre. az összeg nagyobb részét élelmiszeripari üzemek

bel

- 5 -

1982.05.24.

rekonstrukciójára, bővítésére fordítják. a befektetés kifizető, hiszen ezekben a kis üzemekben általában saját nyersanyagot dolgoznak fel, s így gyakran gazdaságosabban gyártják az élelmiszert, mint az ipari üzemek. a többi között korszerűsítik a mezőkovácsházi áfész libamáj-feldolgozó üzemét. a gyöngyösi gyöngyszöv áfész-nél már be is fejezték a tésztaüzem rekonstrukcióját, bővítését, termékeit különösen a közel-keleti országok vásárolják szívesen. máshol új termékek gyártására rendezkednek be: a kőszegi áfész gesztenyefeldolgozó üzemét épít, a dombóvári áfész diabetikus kenyér, sütemény, tészta előállítására készül fel, új alapanyaggyártó üzem építésével.

az élelmiszeripari üzemek mellett más ágazatok is szívesen bővítenék az exportcikk gyártását. sok azonban még a kihasználatlan lehetőség. ezek feltárásához az áfész-eknek alapvető külkereskedelmi ismeretekre kell szert tenniük; a szövosz ezért egyebek mellett tanfolyamokat szervez az áfész-vezetőknek. az áfész-eknek egyre nagyobb szükségük van a külföldi helyzet változásait nyomon kísérő információkra. a szövetkezeti külkereskedelmi vállalatok már rendszeresebben tájékoztatják a szövetkezeteket, egyelőre azonban még csupán a hungarofrukt ad folyamatosan, szinte naprakész piaci információkat az áfész-eknek. /mti/

kg/tm/sa sl pr

00.13 240582 1931

-. -

sb0006 4 150 mtib1006

beérett a kísérleti ujburgonya

1982. május 24. - a keszthelyi agrártudományi egyetem burgonyanemesítő tenyészkertjében beérett a február elején fajtanemesítő kísérletre ültetett burgonya. a fóliasátrak alatt három hónap alatt szedésre értek az új hibridek. a tavaszi kísérlet során 32 törzset szaporítottak, amiből 30 rózsa típusu, kettő pedig sárga. ez az arány is tükrözi, hogy a hazai fogyasztók zöme a rózsa típusú kedveli, hiszen a nemesítők a piachoz igazítják munkájukat. a kora tavaszi termesztésű burgonyák átlagtermése a fészkenként 70-80 deka, nem ritka a bokronkénti 10-12 gumó, s azok között is a 15-20 dekás. a felszedéseket, valamennyi törzs termését fészkenként és darabonként anyakönyvezik, majd július első harmadában az egész mennyiséget elültetik. akkor azonban már nem fólia alá, hanem a szántóföldre. azok a törzsek, amelyek a legjobb minősítést kapják, vagyis a jelenleg köztermesztésben levőknel jobb tulajdonságúak,

bel

- 6 -

1982.05.24.

ellenállnak a vírusos burgonyabetegségeknél, a jövő tavaszon az üzemi termesztési kísérletbe kerülnek.

a megürült fóliasátrak alatt rövidesen újra kezdődik a burgonyaszézon: további törzsekből állítanak elő szaporítóanyagot. a gumóról való szaporítás mellett, jelentős helyen magról is szaporítják a burgonyát. /mti/

tóa/kné/sa az pr

00.14 240582 1300

-. -

sb0007 4 130 mtib1007

felépült Landerhegy

1982. május 24. - két évtizedes munkára tettek pontot Zalaegerszegen: a napokban átadott tizemeletes lakóház fölépítésével valamennyi otthon elkészült a Landerhegyi lakótelepen. a város dombvidéki negyedében, az építésszek és a lakók véleménye szerint is nagyon szép lakótelepen hatezer lakást hoztak tető alá.

a Zala megyei tanács tervező vállalatának munkaközössége a tájba illő nagyságu és magasságu épületeket tervezett, amit a Zala megyei állami építőipari vállalat kivitelezett. a lakásokkal párhuzamosan készültek el az egészségügyi és kulturális intézmények, iskolák, kereskedelmi és vendéglátó egységek, a posta, a patyolat és mindazok a szolgáltató egységek, amelyekre az ottélőknek szüksége van. az építőket mindenütt a parkosítók és faültetők követték, így gyorsan kellemes lakóhelyi környezet alakult ki Landerhegyen. ugyan valamennyi lakóház kész, de augusztusig még akad dolga az építőknél, ekkor adják át a háromezer négyzetméter alapterületű göcsej áruházat. /mti/

tóa/sa az ká

00.14 240582 1038

-. -

bel

- 7 -

1982.05.24.

sb0008 4 130 mtib1008

innovációról nyári egyetemen

1982. május 24. - az idén másodszor ad otthont Győr is nyári egyetemnek; július 12-től 16-ig tartó rendezvényen 120 üzemi középvezető ismerkedik az innovációval kapcsolatos tudományos kutatások legfrisebb eredményeivel. előadások hangzanak el egyebek között arról, hogyan fejleszthető az alkotóképesség, s milyen módszerekkel mérhetők az egyéni teljesítmények. szó lesz arról is, hogy miként épül be az innovatív szemlélet a vezetés rendszerébe és mindennapi gyakorlatába.

az elméleti előadásokon túl a résztvevők tapasztalatcseréken és üzemplátogatásokon arról is tájékozódnak, hogy a győri vállalatoknál, például a rába gyárban, a gardéniában és a kötöttkesztyűgyárban bevezetett újítások mennyiben járultak hozzá a termelékenység növeléséhez és a termelés gazdaságosságának fokozásához.

az előadások színhelye a közlekedési és távközlési műszaki főiskolán lesz. a nyári egyetem hallgatóit a főiskola kollégiumában szállásolják el. /mti/

mzs/sa az ká

00.15 240582 1011

-. -

sb0009 4 160 mtib1009

Budapesten vendégszerepel a Théâtre National de L, est parisien társulata

1982. május 24. - Budapestén vendégszerepel a Théâtre National de L, est parisien: a Guy Rétoré vezette társulat június 14-én és 15-én Samuel Beckett: „a játszma vége”, című darabját mutatja be a pesti színházban. a négy szereplős dráma figuráit Gisèle Casadesus, Pierre Dux, André Reybaz és Michel Robin kelti életre.

a világhírű társulat e művel vesz részt a június végén Szófiában megrendezendő, nemzetek színháza elnevezésű találkozón is. a magyar színművészetet e seregszemlén a Csiksomlyói Passióval a népszínház képviseli. /mti/

-gi/sa bc pr

00.15 240582 0647

-. -

bel

- 8 -

1982.05.24.

sb0010 4 150 mtib1010

import helyett hazai ventilátor

1982. május 24. - az elekthermax elektromos hőtárolós kandallóinak ventilátorait - melyeket a pápai vállalat eddig tőkés importból szerzett be - ezentul idehaza, az ikladi ipari műszergyár berceli kismotorgyárában készítik. a nógrád megyei üzemben kifejlesztett szerkezet jó teljesítményű, csendes járású, minden szempontból fölveszi a versenyt a külföldi termékekkel. a berceliek sikerrel küzdötték le a sorozatgyártás akadályait is, aminek köszönhetően az idén összesen 33 ezer ventilátort szállíthatnak pápára.

a folyamatos szállítás és a megbízható minőség feltétele volt annak, hogy az elekthermax gazdaságosan gyárthasson többet a keresett energiatakarékos, éjszakai árammal működő hőkandallókból.  
/mti/

csiz/sa az pr

00.16 240582 0783

-. -

sb0011 4 160 mtib1011

bronzkori település bárándpusztán

1982. május 24. - a dunántúlon először bukkantak a régészek késő bronzkori településre. a kis-balatoni leletmentés során a bárándpusztán felfedezett ix. századi temető végében találtak rá az időszámítás előtti xiv. századból származó épületek maradványaira. a nagykanizsai thury györgy múzeum szakemberei által végzett, minap befejeződött feltárás nem kis meglepetéssel szolgált: 26 gabonátároló verem is előkerült, ami azért figyelemreméltó, mert az egykor ezen a területen élő, még ismeretlen nevű, halomsíros temetkezési kultúrájú népről eddig úgy tudták, hogy csak állattartással, pásztorkodással foglalkozott. a gabonátárolók viszont rendszeres földművelésre utalnak. további érdekesség, hogy a veremek többségében különböző, teljesen ép edények - korsók, bögrék - voltak, melyeket minden valószínűség szerint a gabona mérésére használtak. /mti/

tas/kné/sa az ká

00.17 240582 0919

-. -

bel

- 9 -

1982.05.24.

sb0012 4 130 mtib1012

a mexikói külügyminiszter hétfői programja /1.rész/

1982. május 24. - jorge castaneda, a mexikói egyesült államok külügyminisztere, aki puja frigyes külügyminiszter meghívására hivatalos látogatáson tartózkodik hazánkban, hétfőn a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét.

ezt követően a külügyminisztériumban megkezdődtek a hivatalos tárgyalások puja frigyes és jorge castaneda között. áttekintették a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit, a magyar -mexikói kapcsolatok eddigi eredményeit, az együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeit. a megbeszélésen jelen volt alfonso herrera salcedo, mexikó magyarországi nagykövete. /folyt./

t/km/gk/zsu hgy  
09.36 240582 0687

-. -

sb0013 1 130 mtib1013

szerkesztőségek figyelmébe!

1982. május 24. - javítást adunk május 23-i, vasárnapi mtib1001 sz. /a svéd munkáspárt .../ hírünkre. az anyag 8. sorában szöveg helyesen:

... folytatott velük baranyai tiber, a központi ellenőrző bizottság tagja, a kb osztályvezetője, továbbá ...

/mti/

cs/zsu hgy  
09.37 240582 0430

Gys

-. -

1982.05.24.

sb0014 4 150 mtib1015

kijavították az eltört csövet

1982. május 24. - vasárnapról hétfőre virradóra a vízművek gyorsjavító brigádja kijavította azt a 150 milliméteres víznyomócsövet, amely a xii. kerületben a ráth györgy és a kékgolyó utca kereszteződésében vasárnap délután törött el. a környék vízellátásban nem volt fennakadás, mivel azonban a vezeték az út közepe alatt húzódik, a forgalmat elterelték. az aszfalt-javítás miatt a forgalomkorlátozás előreláthatóan keddig tart. /mti/

i/kg/mm/zsu hgy  
09.45 240582 0497

--

sb0015 1 130 mtib1016

rendőrségi hírek

1982. május 24. - a hétvégén az ország területén összesen 96 sérüléssel közúti közlekedési baleset történt, ebből 3 halálos, 41 súlyos, 52 könnyű.

x x x

zomba külterületén a közúton egy személygépkocsi elütötte az előtte vele azonos irányban három lovat vezető putterer ferenc 40 éves alkalmi munkás bonyhádi lakos gyalogost. putterer a helyszínen meghalt, a rendőrség a baleset okát szakértő bevonásával vizsgálja.

veszprémsársány külterületén egy utkereszteződésben bakos jános 33 éves autószerelő tatabányai lakos személygépkocsijával nekiütközött vízi istván 51 éves mérésügyi szolgálatvezető budapesti lakos személygépkocsijának. vízi és egy utasa súlyos sérülést, a másik utas rajner krisztina 34 éves bécsi lakos kórházba szállítása közben meghalt. bakos és utasa könnyű sérülést szenvedett. a vizsgálat eddigi adatai szerint bakos megsértette az elsőbbségi szabályt. a rendőrség a vizsgálatot szakértő bevonásával végzi.

fehérvárcsurgó külterületén a víztároló tavon komedo józsef 50 éves gépkocsivezető és szegedi gyula 54 éves nyugdíjas székesfehérvári lakosok egy engedély nélkül használt csónakkal felborultak és a vízbe fulladtak. holttestüket kiemelték. a rendőrség a vizsgálatot megkezdte.

Gp

? szenvedett

1982.05.24.

a törökszentmiklósi máv állomáson áthaladó nemzetközi gyorsvonat elütötte antal istván 75 éves nyugdíjas helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a baleset oka: antal ittas állapotban, szabálytalanul közlekedett a sínek között. a rendőrség a vizsgálatot megkezdte.

x x x

május 22-én, szombaton délután egy eddig még pontosan meg nem állapított felségjelű sportrepülőgép berepült magyarország légterébe, majd az osztrák határ közelében mezőgazdasági területen leszállt és felvett a gép fedélzetére négy személyt, akik az eddigi vizsgálat alapján feltehetően azonosak az ndk állampolgárságu arndtz thomas 31 éves mérnök és felesége arndtz elemora 29 éves, karl-marx-stadti lakosokkal, valamint két kiskorú gyermekükkel, majd velük együtt vizssatért ausztriába. a határsértés észlelése nyomán bevezetett intézkedések eredményeként a magyar hatóságok elfogták és őrizetbe vették fischer wilhelm 56 éves könyvelő és fischer erika emma 55 éves háztartásbeli nszk-állampolgárságu zweibrückeni lakosokat, akik alaposan gyanúsíthatók azzal, hogy a fenti személyek szökéséhez segítséget nyújtottak. a magyar és az osztrák hatóságok az ügy körülményeinek vizsgálatát megkezdtek. /mti/ mm/zsu hgy  
10.06 240582 2461

--

sb0016 4 130 mtib1024

a mexikói külügyminiszter /2.rész/

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke és lázár györgy, a minisztertanács elnöke hétfőn, a parlamentben fogadta jorge castanedát. a megbeszéléseken áttekintették a magyar népköztársaság és a mexikói egyesült államok kapcsolatainak alakulását, valamint az előtérben álló nemzetközi kérdéseket. a találkozókon jelen volt puja frigyes és alfonso herrera salcedo. /folyt./

t/km/gk/zsu hgy  
12.41 240582 0435

Gep

--

bel

- 12 -

1982.05.24.

sb0017 4 150 mtib1025

finn pénzügyi delegáció magyarországon

1982. május 14. - hivatalos látogatásra hétfőn hazánkba érkezett ahti pekkala finn miniszterelnök-helyettes, pénzügyminiszter. a ferihegyi repülőtéren vendéglátója, hetényi istván pénzügyminiszter fogdta. jelen volt osmo va:inöla:, a finn köztársaság budapesti nagykövete.

hétfő délután a pénzügyminisztériumban megkezdődtek a tárgyalások. /mti/

sl s hgy  
13.12 240582 0416

--

sb0018 4 160 mtib1026

gyermekrajz-kiállítás

1982. május 24. - bolgár gyermekek rajzaiból kiállítás nyílt hétfőn budapestben a bolgár kulturális és tájékoztató központban. a béke és barátsági hónap keretében megnyílt tárlaton több mint 30 kép szemlélteti a bolgár gyermekek életét; vallanak hétköznapiokról és ünnepeikről, a szülőföld szeretetéről, világunkról. a kiállítást haraszti istván, a magyar uttorók szövetsége országos elnökségének titkára nyitotta meg. előtte a siroka laka-i népzenei szakközépiskola együttese bolgár népdalokat játszott. a tárlat három hétig látható. ezt követően a kiállítás anyagát zala és somogy megye nyári uttorótáborában mutatják be. /mti/

ri/mm/s bc hgy  
13.19 240582 0684

Győ

--

bel

- 13 -

1982.05.24.

sb0019 4 180 mtib1027

időjárásjelentés /1.rész/

1982. május 24. - a meteorológiai intézet jelenti 1982. május 24-én 12.00 órakor:

nyugat felől csökken a felhőzet

kontinensünk nyugati, nyugati térségét több hullámban váltakozó nedvességtartalmu, hűvös, óceáni levegő árasztotta el. ezeken a területeken változékony, gyakran szeles, többfelé csapadékos az időjárás. az óceáni levegő első, nedvesebb hulláma hétfőre virradóra érte el a kárpát-medence nyugati felét. hatására beborult az ég, és sokfelé eleredt az eső. kedd estig a csapadékzóna fokozatosan halad kelet felé és nyugatról szárazabb légtömeg érkezik.

Észak

hazánkban vasárnap változóan felhős volt az ég. a déli, délkeleti megyékben 5-8 órán át sütött a nap. többfelé volt eső, záporosó, helyenként zivatar. hétfő reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége szeszélyes területi eloszlásban általában csapadéknym és 10 mm között váltakozott, de egy-egy erősebb zivatargócban elérte a 15-25 mm-t, sőt mátészalkán 32, hidasnémétiben és nyírlugoson 43 mm-t mértek.

vasárnap a legmagasabb nappali hőmérséklet az északnyugati, északi ország részen 18-23, másutt 24 és 29 fok között alakult. hétfő hajnalra 11-17 fokig hűlt le a levegő. délelőtt nyugaton borult, az ország többi részén változóan felhős volt az ég. a dunántul nyugati és középső részén sokfelé esett az eső. a hőmérséklet 11 órakor az esős részeken csak 12-16, máshol 17 és 23 fok között váltakozott.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 20 fok volt és ez 3 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapestben a hőmérséklet 19 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 1007 mb, nem változik.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 20 fok volt.

várható időjárás az ország területére kedd estig:

Győ

bel

- 14 -

1982.05.24.

eleinte tulnyomóan borult lesz az ég. sokfelé várható zápor, zivatar. később északnyugat felől felszakadozik a felhőzet. a felhőátvonulásokat elsősorban, inkább már csak a keleti országrészben kíséri záporosó. kedden az északi szél gyakran erős, elsősorban a dunántúlon viharos lesz. a várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 11 és 16, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 18 és 23 fok között várható. /folyt./

zsu hgy  
13.39 240582 2320

-. -

sb0020 4 180 mtib1028

időjárásjelentés /2. rész/

távolabbi kilátások szerdától - szombatig:

-----  
eleinte kevés felhő, csapadék nem valószínű. később időnként megnövekvő gomolyfelhőzetből elsősorban futó záporok várhatók. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 9-14 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 19-24, majd 22-27 fok között.

jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék nem valószínű.

várható időjárás budapest területére kedd reggelig:

-----  
általában erősen felhős lesz az ég, zápor, zivatar valószínű. a szél időnként megélénkül. a hőmérséklet este 21 órakor 15, holnap hajnalban 13 fok körül várható.

a duna vizállása budapestnél 416 cm, hőmérséklete 15,6 fok.  
/mti/

zsu hgy  
13.39 240582 0815

Győ

-. -

bel

- 15 -

1982.05.24.

sb0021 4 130 mtib1029

magyar-mongol barátság napja mezőtúron

1982. május 24. - a magyar-mongol barátsági napot rendezett hétfőn mezőtúron a hazafias népfront szolnok megyei bizottsága. a helyi magyar-mongol barátság termelőszövetkezetben megtartott baráti találkozón cedengijn davaszuren, a budapesti mongol nagykövetség attaséja tartott előadást mongólia gazdasági fejlődéséről, a magyar és a mongol nép testvéri kapcsolatainak alakulásáról. /mti/

laz/pet/s kz hgy  
13.57 240582 0460

-. -

sb0022 4 160 mtib1030

siker bécsben - hazaérkezett a győri balett

1982. május 24. - hazaérkezett egy hetes ausztriai vendégszerepléséről a győri balett. az együttes a bécsi ünnepi hetek programjában két alkalommal lépett táblás ház előtt a theater an der wien színpadára. mindkét előadáson nagy sikert arattak bartók béla csodálatos mandarinjával és a joseph haydn: évszakok című oratóriumának részleteire koreografált kompozícióval. az utóbbit haydn születésének 250. évfordulója tiszteletére tűzték műsorra markó iván a győri balett igazgatójának koreográfiájában, s először a bécsi közönség előtt táncolták. a bécsiek hosszan tartó lelkes tapssal jutalmazták a győriek előadását, s az osztrák lapok az elragadtatás hangján irtak a két egyfelvonásos balettről, markó iván szólótáncáról a bartók mű címszerepében és az egész együttes kiváló művészi teljesítményéről. a jelmezeket és a diszleteket gombár judit tervezte. a haydn kompozícióban közreműködött fülöp viktor balettművész. /mti/

mzs/s kz hgy  
14.03 240582 0998

Győ

-. -

bel

- 16 -

1982.05.24.

sb0023 4 130 mtib1031

mongol pártmunkás küldöttség látogatása hazánkban

1982. május 24. - f.l. cerendodoggal, a mongol népi forradalmi párt kb tagjával, a kb építésügyi osztálya vezetőjével az élén május 18-24. között mongol pártmunkás/küldöttséget fogadta havasi ferenc, az mszmp pb tagja, a kb titkára és ábrahám kálmán építésügyi és városfejlesztési miniszter. a küldöttséggel megbeszélést folytatott ballai lászló, az mszmp kb gazdaságpolitikai osztályának vezetője. a mongol testvérpárt képviselői ellátogattak bács-kiskun megyébe, ahol az építőipar pártirányításának kérdéseit, a mezőgazdasági és ipari építkezések gyakorlati tapasztalatait tanulmányozták. /mti/

k/pá/zsu/hgy pártmunkás  
14.06 240582 0677

.-.

sb0024 4 170 mtib1032

a róka veszett volt - jelentkezzen aki látta a kutyák és a róka párviadalát

1982.május 24. - halálos párviadal zajlott le május 14-én a fejér megyei bakonycsernyén, a dolozd pusztai réten / a suri ut mellét/ két kutya és egy róka között. a marakodó állatok harcából a róka került ki vesztesen, a két eb halálosan megsebesítette. mint a későbbi vizsgálat kiderítette, a róka veszett volt. a fejér megyei állategészségügyi állomás keresi a két kutya gazdáját - sürgősen ki kell deríteni ugyanis, hogy az állatok kaptak-e veszteség elleni védőoltást - valamint az eset szemtanuját, aki a környéken legeltető juhászok szerint két dzsekis, motoros, husz év körüli fiatalember volt. az illetékes állategészségügyi szerv kéri őt haladéktalanul jelentkezzen a területileg illetékes állatorvosnál adatszolgáltatás céljából. közegészségügyi és állategészségügyi érdekből ugyanis sürgősen fel kell deríteni a kutyák tulajdonosát, s meg kell állapítani, hogy az ebek kaptak-e már védőoltást. /mti/

dáv/fné/s kz hgy  
14.17 240582 1020

Gepő

.-.

bel

- 17 -

1982.05.24.

sb0025 4 160 mtib1035

orosházi gyermekkórus fimországban

1982. május 24. - egy hetes fimországi hangversenykörútra utazott hétfőn az orosházi 3.sz. általános iskola ének-zenei tagozatának 44 tagu gyermekkórusa. a tamperei tanügyi igazgatóság meghívására a vendéglátó városban és helsinki-ben is többször fellép. a többségében bartók- és kodály-műveket tolmácsoló orosházi gyermekek néhány számot fimül énekelnek majd a vendéglátóiknak. /mti/

sam/s kz hgy  
14.56 240582 0451

.-.

sb0026 4 150 mtib1036

vízvédelmi gyakorlat

1982. május 24. - a vízszennyeződések lokalizálásának, a felszínen uszó foltok körülhatárolásának, eltávolításának legújabb módszereit bemutató vízvédelmi gyakorlat kezdődött hétfőn a velencei-tavon, a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság, valamint az árvíz- és belvízvédelmi szolgálat szakembereinek a részvételével. az egy hétig tartó gyakorlat során azokat az újdonságokat próbálják ki, amelyekkel az eddiginél hatékonyabban lehet megóvni állóvizeink tisztaságát, s eltávolítani a veszélyes szennyeződések. közöttük van az a győri graboplast gyárban készített felfújható rugalmas „kerítés”, is, amellyel száz százalékosan megakadályozható az olajfolt terjedése, mozgása. /mti/

dáv/fné/s kz hgy  
15.01 240582 0735

Gepő

.-.

bel

- 18 -

1982.05.24.

sb0027 4 130 mtib1037

divsz-küldöttség

1982. május 24. - hétfőn visszaérkezett budapestre a demokratikus ifjúsági világszövetség küldöttsége, amely barabás miklós főtitkár vezetésével részt vett a komszomol xix. kongresszusán. /mti/

km/sa bc hgy

15.01 240582 0242

-. -

sb0028 4 130 mtib1038

az afgán<sup>isztáni</sup> demokratikus nőszövetség elnöke hazánkban

1982. május 24. - dr. anahita ratebzad, az afgán<sup>isztáni</sup> népi demokratikus párt politikai bizottságának tagja, az afganisztáni demokratikus nőszövetség elnöke duschek lajosnének, a magyar nők országos tanácsa elnökének meghívására hétfőn hazánkba érkezett. kíséretében van dr. aisha amir, az afgán nő- és családvédelmi intézet elnöke. magyarországi látogatásuk során megbeszéléseket folytatnak a két ország nőszervezetének feladatairól, kicserélik tapasztalataikat a nő- és családpolitikai munkáról. itt-tartózkodásuk alatt fogadják őket a hazafias népfront és az egészségügyi minisztérium vezetői, valamint üzemekbe és gyermekintézményekbe látogatnak el. /mti/

ke/s bc hgy

15.07 240582 0725

-. -

bel

- 19 -

1982.05.24.

sb0029 4 150 mtib1039

ülést tartott az országos idegenforgalmi tanács /1.rész/ 1982. május 24. - hétfőn ülést tartott az országos idegenforgalmi tanács juhár zoltán belkereskedelmi miniszternek, az oit elnökének vezetésével.

a tanács csehák juditnak, a szot titkárának előterjesztése alapján áttekintette a szakszervezetek szociálturisztikai tevékenységének, illetve a kedvezményes üdültetésnek a helyzetét. megállapította: az eddigi fejlesztések eredményeként ma már évente 1 millió 300 ezren üdülhetnek kedvezményesen. számottevően javultak az üdülési feltételek, emelkedett a gyermek- és családos üdültetés aránya, szaporodott a termál- és gyógyüdülők száma, s jónéhány szot és vállalati üdülő épült az utóbbi években. a jövőbeni feladatok közül a tanács kiemelt fontosságúnak értékelte a nagycsaládos, a gyógy-, a nyugdíjas és az ifjúsági üdültetés arányának növelését, valamint a szolgáltatások színvonalának javítását. az oit állást foglalt amellett, hogy a szot és a vállalati üdülők, valamint a kereskedelmi szálláshelyek jobb kihasználása érdekében - erősítsék az együttműködést a szakszervezeti üdültetés és a kereskedelmi turizmus szervei között. így lényegében új beruházás nélkül, pusztán hatékonyabb szervező munkával növelni lehet a hazai lakosság rendelkezésére bocsátható üdülőhelyeket, viszonylag alacsony árak mellett.

további napirendi pontként a természetbarát mozgalom helyzetét értékelte a tanács, s megállapította: a mozgalom egyre fontosabb szerepet tölt be a természetjárás elterjesztésében, a szabadidő egészséges és kulturált felhasználásának népszerűsítésében. a szervezett természetjárók száma jelenleg meghaladja a 100 ezret. legnépesebb a gyalogos kirándulók tábora, de sokan kedvelik a kerékpáros, a vízi, a sí- és az autósturázást, valamint a hegymászást, barlangjárást is. a tanács felhívta a figyelmet arra, hogy az ötnapos munkahét, a megnövekedett szabad idő várhatóan fokozza az érdeklődést a természetjárás iránt. éppen ezért szükség van a turizmus feltételeinek javítására, újabb turistaházak létesítésére, a régiók fejlesztésére, valamint a természetjáráshoz nélkülözhetetlen felszerelések és eszközök számának bővítésére.

az oit a magyar szálloda-szövetség elnöke, somogyi jeno jelentése alapján megállapította, hogy a magyar-osztrák együttműködésben történő budapesti szállodaépítési program tervszerűen és zökkenőmentesen halad. az idén összesen 4.400-zal bővül a fővárosi szállodai helyek száma. már megnyitott a forum, ez év nyarán nyitja kapuit a 356 szobás átrium-hyatt, a 324 szobás novotel, a 400 szobás buda-penta és a 379 szobás hotel stadion. /folyt.köv./ bi/s

15.13 240582 2609

-. -

bel

- 20 -

1982.05.24.

sb0030 4 150 mtib1040

ülést tartott az országos idegenforgalmi hivatal /2.rész/

az új beruházások eredményeként 14.300-ra bővül a szállodai helyek száma budapesten. az előzetes helyfoglalások alapján várható, hogy kedvezően alakul az új szállodák értékesítése.

végezetül a tanács tájékoztatót hallgatott meg az idegenforgalom időszerű kérdéseiről. pozitívan értékelte az év eddigi tapasztalatait, s megállapította, hogy a tervekkel összhangban alakult a hazai idegenforgalom, mind a rubel, mind a dollárelszámolású forgalomban jelentősen nőtt az egy utazóra számított bevétel. jól sikerült a főszezon előkészítése is, így jobb körülmények, gazdagabb, szervezettebb ellátás várja az üdülőhelyeken a vendégeket. /mti/

t bi/s sl hgy  
15.14 240582 0729

..

sb0031 4 150 mtib1041

sajtótájékoztató a mezőgazdaság ellátásáról

1982. május 24. - az idén alakult agrotek vállalat egyebek között a kereskedelmi munka fejlesztésével igyekeznek javítani a mezőgazdasági gépalkatrész-, növényvédőszer-, műtrágyaellátást. hétfőn a vállalat vezetői a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériumban erről tájékoztatták az újságírókat.

a mezőgazdasági nagyüzemek évente mintegy százezer féle alkatrészt használnak fel a gépek üzemeltetésére. értékük meghaladja a hét milliárd forintot. az alkatrészek döntő többsége kapható is, közülük néhány ezer azonban még mindig gyakran kerül a hiánycikkek listájára. az akadozó ellátás a gépeknél növeli a kényszerű állásidőt. ennek csökkentésére, az ellátás biztonságának fokozására alakult meg január 1-ével az agrotársaság és a megév összevonásából a mezőgazdasági termelőeszköz-kereskedelmi vállalat, az agrotek. a szervezetében tevékenykedő megyei agroker vállalatok pedig terveik alapján saját kockázatukra gazdálkodnak. (Gyártók Terveik)

az agrotek külkereskedelmi jogával élve külföldi partnereitől megrendeli az alkatrészek egy részét. azokra az alkatrészekre, amelyek megrendelésre sem érkeznek meg, hazai gyártót keres. az idén már megközelítően 900 millió forint értékű alkatrészt gyártanak különféle üzemek, szövetkezetek, segítséget nyújtva ezzel az

ds

bel

- 21 -

1982.05.24.

alkatrész-forgalmazóknak. a körültekintőbb kereskedelmi munka, s a hazai üzemek bekapcsolása a gyártásba máris kedvezően érezteti hatását. az első negyedévben mintegy 15 százalékkal több alkatrész volt a raktárakban, mint az elmúlt év azonos időszakában. az agrotek most ismét közzé tette a még meglévő hiánycikkek listáját, s újabb gyártókat, toboroz, a szabad kapacitással rendelkező üzemek mellett néhány kisiparos is vállalkozott az alkatrészek előállítására.

az agrotek a növényvédőszer, műtrágyák ellátásáról körültekintően gondoskodik. növényvédőszerrel az elmúlt évihez hasonló, jó színvonalú ellátás várható az idén, a vállalat összesen 7,5 milliárd forint értékben forgalmaz ezekből a szerekből. műtrágyából a gyártóknál lekötötték a mezőgazdasági üzemek által igényelt mennyiségeket, s az importból származó foszfor kivételével megfelelő ellátás ígérkezik az év második felében is. /mti/

kg/tm/sa sl hgy

15.41 240582 2248

..

sb0032 4 130 mtib1042

megkezdődött a nemzetközi kórházzövetség magyarországi tanulmányútja

1982. május 24. - hazánkban tartja ideai tapasztalatcseréjét a nemzetközi kórházzövetség. a hatnapos programsorozat, amelyre miles hardie, a szövetség angol vezérigazgatójával az élen 15 országból érkeztek egészségügyi szervezők és vezető nővérek, hétfőn kezdődött meg zalaegerszegen. a vendégek a magyarországi gyógyító-megelőző alapellátás és a kórház-rendelőintézet kapcsolatát tanulmányozzák. a témakörrel dr. aczél györgy, a magyar kórházzövetség elnöke és dr. mányi géza, a szövetség főtitkára tartott előadást. mint a többi között elhangzott, az egészségügyi alapellátás a szocialista országokban a legszélesebbkörű. magyarországon például minden 2.500 lakosra jut egy körzeti orvos, akinek egy-egy ápolónő, védőnő és asszisztens is segítségére van. városainkban teljessé vált az integráció, azaz szervezetenként kialakult az együttműködés a körzeti orvosi rendelők, a rendelőintézetek és a kórházak között. a tartalmi rész viszont - mint hangsúlyozták - még fejlesztésre szorul, s javítani kell a községi körzeti orvosi rendelők és a kórházak viszonyát. jelentősen előrelépésnek számít, hogy az egészségügyi és a szociális gondoskodás között egyre szorosabbá válik a kapcsolat.

ds

bel

- 22 -

1982.05.24.

az általános tájékoztatást követően, mivel a tanulmányut első, május 25-ig tartó szakaszát zalában, s részben somogyban töltik a résztvevők, a két megye fő orvosa: dr. szilvás rudolf, illetve dr. ujsághy erzsébet részletesen ismertette az általa irányított terület intézmény-hálózatát, s beszámoltak az alap- és a kórház-rendelőintézet ellátás közötti kapcsolatrendszer kialakításában elért számottevő eredményekről is.

keddtől szakmai látogatások szerepelnek a programban. a már építészetileg is az integráció szellemében létesített nagyatádi kórház-rendelőintézetet, a csurgói szakosított körorvosi rendelőt, végül pedig a zalaszentbalázi körzeti orvosi rendelőt keresik fel a vendégek. szerdán a zalaegerszegi megyei kórház és rendelőintézet összehangolt munkájával ismerkednek, aztán hévízre utaznak, ahol megtekintik a tófürdő létesítményeit. a tapasztalatcsere csütörtöktől budapesten folytatódik, és szombaton, a gellért szállóban tartandó fórummal zárul. /mti/

tas/kné/s kz hgy  
15.42 240582 2264

-.-

sb0033 4 130 mtib1043

végző bucsu az mhsz-repülősoektól

1982. május 24. - mély részvétellel kísérték utolsó útjára hétfőn a farkasréti temetőben a május 11-i repülőgépszerencsétlenség kilenc áldozata közül hármát, az mhsz sportrepülőit. a temető diszravatalozója előtt a virágokkal borított ravatalnál az mhsz, a magyar repülőszövetség vezetői, sportrepülőtársak álltak diszörséget.

a szövetség, a sportbarátok, a repülők népes családja nevében pentz jános alezredes, az mhsz repülő-főnöke mondott bucsubeszédet. utalt arra, hogy a néhány napja bekövetkezett tragikus repülőszerencsétlenségnél pótolhatatlan veszteség érte a hozzátartozókat, a sportrepülők népes táborát, a magyar honvédelmi szövetséget.

- három olyan barától, vincze lajos parancsnoktól, weinga:rtner ferenc és witek péter repülőgépvezetőtől veszünk most itt bucsut, akik közös életutat, közös hivatást vállaltak, akik közös szenvedélyüknek, a repülésnek hódoltak - mondotta. közös volt bennük a repülés szeretete, s amit csináltak, becsületesen, tiszta szívvel és legjobb tudásuk szerint tették. mindhárman kiváló repülőgépvezetők voltak, s összekötötte őket az is, hogy szerették a fiatalokat, és sok repülőgépvezetőt neveltek a magyar repülésnek. a

as

bel

- 23 -

1982.05.24.

tragikus repülőszerencsétlenség következtében elhunytak között nagy-tudású repülőoktatók, a magasba törő, s, súlyomszárnyaikat, most bontogató tehetséges sportrepülő, és a repülőgépvezetőkkel mindenkor közös sorsot vállaló és élő műszaki szakemberek, repülőgépszerelők voltak. emléküket az utódok kegyelettel megőrzik.

a repülőstársak, a barátok nevében a sirnál barcs lászló, a máv repülőklub titkára mondott bucsuszavakat.

a sirokat elborították a megemlékezés virágai.

a repülőgépszerencsétlenség további áldozataitól a napokban vettek, illetve vesznek végső bucsut. /mti/

t km/ke/sa bc hgy

15.59 240582 1814

-.-

sb0034 4 160 mtib1044

nemzetközi idegsebész konferencia

1982. május 24. - husz ország orvosainak részvételével kezdődött hétfőn balatonőszödön a nemzetközi idegsebész konferencia. hasonló, s immár hagyományos eszmecserét két évenként szervez a magyar idegsebész társaság, azzal a céllal, hogy fórumot adjon a legújabb tudományos és gyógyászati eredmények ismertetéséhez.

az ideai tanácskozás központi témája az agyi verőér-tágulatok műtéti kezelése. az agyi érelváltozások 12 százaléka ilyen típusu betegség. ez azt jelenti, hogy hazánkban évente 1200 embert kell ilyen panaszokkal kezelni. alig két évtizede még a verőér-tágulatból eredő vérzés végzetes következményekkel járt, ma viszont már rutinműtétnek számít a szinte biztos gyógyulást, jelentő idegsebészeti beavatkozás. hazánkban nyolc kórházban, klinikán végzik ezeket a műtéteket, s mint a tanácskozáson is kiderült, szakembereink lépést tartanak a gyógyászati fejlődésével. az agyi verőér-tágulatok műtéti kezelésének azonban még ma is vannak tisztázatlan kérdései. ezek közül különös hangsúlyt kapott a konferencián a műtét optimális idejének meghatározása, az, hogy a vérzést követően hány nap múlva kell végrehajtani. a legújabb vizsgálatok, a tapasztalatok fényében a balatonőszödi tanácskozáson a lehető leggyorsabb beavatkozás mellett foglaltak állást. szó volt arról is, hogy a verőér-tágulatok nem járnak egyedül, éppen ezért a műtét során valamennyi elváltozást figyelembe kell venni, és ha lehet, korrigálni.

as

bel

- 24 -

1982.05.24.

rendkívüli érdeklődés kíséri azokat az előadásokat, amelyek a nyitás nélküli koponyaműtétekkel, az ugynevezett ballonkatéteres módszerekkel foglalkoznak. e témakörben a világon több helyütt, köztük a szovjetunióban kísérleteznek. ezek eredményeiről részletes beszámolók hangzanak el a konferencián.

az idegsebészek nemzetközi eszmecseréje szerdán fejeződik be.  
/mti/

bév/s kz hgy  
15.59 240582 1866

-.-

sb0035 4 160 mtib1046

hazakerült az ómagyar mária-siralom /1.rész/

1982. május 24. - pieter de somer, a leuveni katolikus egyetem rektora hétfőn átadta zircz péternek, az országos széchenyi könyvtár főigazgató-helyettesének azt a xiii.századi pergamengkódexet, amely az egyik legrégebbi írásos emlékünket, az ómagyar mária-siralom tartalmazza. a két intézmény vezetői aláírásukkal hitelesítették a megállapodást, amelynek értelmében a leuveni egyetem flamand vonatkozású tudomány-, könyv- és művelődéstörténeti dokumentumokat kap cserébe a számunkra felbecsülhetetlen értékű kódexért. az ünnepségen jelen volt korcsog andrás művelődési minisztériumi államtitkár, s a politikai, a tudományos, az irodalmi élet számos vezető személyisége, valamint jacques g.gerard, a belga királyság budapesti nagykövete.

az 132 szóból álló ómagyar mária-siralom a halotti beszéd mellett a másik olyan szövegemlékünk, amely igényes megformáltságával, teljességével a magyar irodalom kezdetét jelenti. a latin nyelvű vallásos elmélkedéseket, prédikációkat, bibliai szövegmagyarázatokat tartalmazó könyv valószínűleg a xiii.század végén került a bolognában vagy párizsban tanuló magyar egyháziak tulajdonába. ekkor jegyezték fel a kötet 134.lapjára a párizsi geoffroi de breteuil-től származó mária-siralom részben szó szerinti, részben gondolat szerinti magyar fordítását. a kódex sorsa a xiv.századtól a xx.század elejéig ismeretlen. egyik tulajdonosa, - a feltételezések szerint - értelmetlenül találván a magyar nyelvű bejegyzést, annak egy részét megpróbálta eltüntetni. szerencsére az írásról készült fényképen a kitörölt szöveg olvashatóvá vált. a kötet 1922-ben került leuvenbe, ekkor már magyar irattárosok is elvégezték a nyelvemlék első lejegyzését, értelmezését. a felfedezés nagy feltűnést keltett hazánkban, számos tudós foglalkozott az ómagyar mária-siralom egyes szavainak, fordulatainak nyelvi magyarázatával, valamint dallamával.

ds

bel

- 25 -

1982.05.24.

a második világháború alatt a leuveni egyetemi könyvtár szinte teljesen elpusztult. az egyetlen épen maradt páncélszekrény azonban megőrizte az értékes kötetet. az elmúlt 35 évben több magyar közgyűjtemény /igy az egyetemi és a panonhalmi könyvtár/ is kezdeményezte a kódex megszerzését csere útján, de a tárgyalások nem vezettek eredményre. az országos széchenyi könyvtár két éve vette fel ismét a kapcsolatot a leuveni katolikus egyetem könyvtárával, amely időközben flamand és francia részre vált szét. az előbbinek a vezetői magukévá tették a csere gondolatát, s mivel számukra jelentős értékű, flamand vonatkozású ősnymtatványokat ajánlott fel a magyar könyvtár, létrejött a megállapodás. /folyt.köv./ s  
16.44 240582 2638

-.-

sb0036 4 160 mtib1047

hazakerült az ómagyar mária-siralom /2.rész/

a kódex az országos széchenyi könyvtár kéziratárában őrzött nyelvemlékek közé kerül, s a tudósok hamarosan megkezdhetik feldolgozását. a szakértők nagy reményeket fűznek a kutatásokhoz; mivel a 302 levelet tartalmazó kötet alapos vizsgálatára eddig nem volt mód, most fény derülhet az ómagyar mária-siralom keletkezésének körülményeire, részleteire is. /mti/

sr/f/s bc ie  
16.47 240582 0434

-.-

sb0037 4 150 mtib1048

ülést tartott a hvdsz központi vezetősége

1982. május 24. - a tanácsi ipari, a kommunális és közüzemi szolgáltatást végző vállalatoknál több és súlyosabb baleset történt a múlt évben, mint korábban. a baleseti helyzet romlásának okait és a munkavédelem legfontosabb feladatait vitatta meg hétfői ülésén a helyiipari és városgazdasági dolgozók szakszervezetének központi vezetősége.

a hvdsz érdekkörébe tartozó vállalatoknál tavaly csaknem 6000 baleset történt, ami az előző évhez viszonyítva 30 százalékos emelkedést jelent. a sérültek 140 ezer munkanapot töltöttek

ds

bel

- 26 -

1982.05.24.

betegállományban, ami 27 százalékkal magasabb a korábbiaknál. különösen figyelmeztető, hogy a halálos kimenetelű balesetek száma 25-re, az előző évinek csaknem kétszeresére emelkedett. a legtöbb üzemi baleset hétfőn történt, valamint a munkaidő első és ötödik órájában. a halálos üzemi balesetek pedig különösen a fizetésnapokon és a leggyakrabban előforduló névnapok után következtek be. a munkahelyi baleseteknél erősen közrejátszott a fegyelmezetlenség és az ittasság. döntő szerepet játszott a vezetők vagy közvetlen munkatársak közömbössége, a munkavédelmi oktatás felületessége, valamint az egyéni védőfelszerelések használatának mellőzése. sok esetben maguk a munkahelyi vezetők szegték meg az alapvető szabályokat, vagy olyan helyzetet teremtettek, amely törvénytörően balesethez vezetett.

az üzemi balesetek számának növekedését sokan kizárólag annak tulajdonítják, hogy a statisztikában ma már olyan balesetek is szerepelnek, amelyeket azelőtt nem mutattak ki: ez az adminisztrációs változás csak részben „rontja”, a statisztikát, a balesetek száma valójában emelkedett, mégpedig azért, mert a munkavédelmi előírásokat sokhelyütt nem, vagy csak részben tartják be.

a központi vezetőség felhívta a szakszervezetet, hogy kísérik fokozott figyelemmel a baleseti helyzet alakulását, és követeljük meg a szükséges szervezési és műszaki intézkedéseket, éljenek beszámoltatási jogaikkal, s kezdeményezzenek felelősségre vonást a munkavédelmi szabályok megszegőivel szemben. /mti/

os/pá/sa sl ie

16.50 240582 2103

-. -

sb0038 4 130 mtib1050

a csehszlovák nemzeti front küldöttségének magyarországi látogatása

1982. május 24. - a hazafias népfront országos tanácsának vendégeként jozef jungmann-nak, a csehszlovák nemzeti front hradeckrálovai területi bizottsága titkárának vezetésével küldöttség tartózkodott hazánkban. a csehszlovák delegáció a mezőgazdasági nagyüzemek kistermelést integráló tevékenységét, valamint a

as

bel

- 27 -

1982.05.24.

népfrontnak a kertbarátmozgalom szervezésében betöltött szerepét tanulmányozta csongrád, illetve pest megyében. a küldöttséget fogadta s. hegedüs lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára. /mti/

sr/gg/sa bc ie

17.01 240582 0621

-. -

sb0039 4 160 mtib1051

molnár m. györgy tárlata

1982. május 24. - hétfőn a kölesdi művelődési házban megnyílt molnár m. györgy festőművész gyűjteményes kiállítása. ez a művelődési ház mai magyar képzőművészetet bemutató sorozatának 18. tárlata. a szekszárdon élő művésznek ezúttal csaknem félszáz alkotása került közönség elé. a többségét a dunántul és a duna-mente tájai, műemlékei ihlették. /mti/

blb/kjné/sa kz ie

17.04 240582 0412

-. -

sb0040 4 130 mtib1052

tanácskozás a budapesti pártbizottságon

1982. május 24. - hétfőn a budapesti pártbizottságon maróthy lászlónak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a budapesti pártbizottság első titkárának vezetésével, veress péter külkereskedelmi miniszter, és vezető munkatársaik részvételével megbeszélést tartottak. ezen értékelték a budapesti külkereskedelmi vállalatok gazdasági, politikai munkáját, és eszmecserét folytattak a külkereskedelmi munkát segítő politikai feladatokról. /mti/

gg/sa bc ie

17.07 240582 0512

es

-. -



sb0044 4 160 mtib1056

borostyánkő ékszerek

1982. május 24. - magyarországi borostyánkő leletek a brozkortól a római császárkor végéig címmel nyílt kiállítás hétfőn a kőszegi tábormok-házban. a 13 hazai muzeum gyűjteményeinek legszebb darabjait felvonultató nagyszabású kiállítást abból az alkalomból rendezték, hogy a hét végén a szomszédos bozsokon megnyílik a hajdan volt híres borostyánkő ut történetével, kulturális és kereskedelmi jelentőségével foglalkozó nemzetközi kollokvium. a változatos színskálájú borostyánkő ezen az uton jutott el észak-európából délre, s e nevezetes transzkontinentális utnak hazánk területén két főállomása is volt: az egyik savaria /szombathely/, a másik pedig scarbantia /sopron/. ezek környékén különösen sok ókori borostyán ékszer került elő a régészek ásója nyomán, s a legszebbeket ott láthatják az érdeklődők az augusztus végéig nyitvatartó kőszegi kiállítás tár\_lóiban. /mti/

kre-kz/mné/sa ie

17.23 240582 0930

--

sb0045 4 150 mtib1057

bnv üzletkötelei, sajtótájékoztatói - külföldi vendégek nyilatkozata /2.rész/

a vásáron több mint 90 svájci vállalat állít ki. vásári szereplésükről robert beaujon, svájc budapesti nagykövete számolt be a sajtó képviselőinek. szerszámgépeket, mérőműszereket, és laboratóriumi elemző készülékeket hoztak a vásárra. először állítják ki a hidegen alakító prést, amely világviszonylatban is újdonság. a svájci ipar a két ország közötti gazdasági együttműködés bővítésére törekszik. különösen nagy súlyt helyeznek a kooperációs kapcsolatok fejlesztésére: már eddig is több mint száz termelési együttműködés jött létre a magyar és a svájci vállalatok között. alessandro cortese de bosis, olaszország magyarországi nagykövete egyebek között arról tájékoztatta az újságírókat, hogy a nagynevű olasz vállalatok - mint a fiat és az olivetti - mellett kis- és középcégek is részt vesznek a bnv-n. olaszország érdekelt a magyarországgal való együttműködés fejlesztésében, különösen a kooperáció bővítésében. a kapcsolatok sok területen szélesíthetők, például a mezőgazdasági és élelmiszeripari gépgyártásban. a napokban 40 fős olasz szakember-küldöttség tanulmányozta a magyar mezőgépipar helyzetét. lehetőség van az elektronikai iparban is az

as

együttműködésre; mivel az olasz vállalatok ismerik a magyar fejlesztési elképzeléseket, a vásáron különösen sok, összesen 12 olasz elektronikai gyár állít ki.

háttérpar

a vásáron a magyar kereskedelmi kamara újszerű kiállítást szervezett. háttérpari termékek sorozatgyártására 92 iparvállalat, szövetkezet és kisvállalkozás kapacitás-kinálatát ismertetik. a bnv-n valóságos háttérpari börze alakult ki. naponta mintegy 50 iparvállalat vagy szövetkezet tárgyal a kiállításon részvevő cégekkel. a katalógus szerint szolgáltatukat elsősorban vas-, fém-, gép-, elektromos és műanyagipari termékeket, kellékeket, továbbá csomagoló és építőanyagokat gyártó vállalatok ajánlják fel. a dunai vasmű például szabad forgácsolókapacitást keresett és vagy 20 olyan vállalat és szövetkezet ajánlatát kapta meg, amelyek képesek az alkatrészek jó minőségű gyártására. a tárgyalókban külföldiek is megfordulnak, például egy nszk-beli cég takarékos fűtőolaj-felhasználást biztosító készülékek magyarországi gyártásához keresett és talált partnert.

x x x

17.26<sup>s</sup> 240582 2384

--

sb0046 4 150 mtib1059

környezet- és természetvédelmi napok szolnok megyében

1982. május 24. - környezet- és természetvédelmi napok kezdődtek szolnok megyében. a rendezvénysorozat megnyitóján szolnokon, a megyei művelődési és ifjúsági központban straub f. brunó akadémikus, az országos környezet- és természetvédelmi tanács elnöke tartott előadást az emberi környezet megóvásának időszerű kérdéseiről. ezt követően bemutatták a résztvevőknek a környezeti ártalmak, környezetvédelem című országos fotópályázatra beérkezett legjobb alkotások kiállítását.

a hétfői megnyitó után a megye városaiban és falvaiban a szakmai szervezetek és közművelődési intézmények június közepéig mintegy ötven eseményen várják a környezet- és természetvédelemért tenni akarókat. ezek közül kiemelkedik a május 28-án, a szolnok megyei növényvédelmi és agrokémiai állomáson sorra kerülő tudományos

as

bel

- 32 -

1982.05.24.

tanácskozás, amelyen a növénytermesztés kemizálásának a természeti környezetre gyakorolt hatásait vitatják meg. június 1-én kiskörén rendezik meg a mtesz megyei környezetvédelmi bizottságainak kétnapos országos tapasztalatcseréjét. a szolnok megyei környezetvédelmi társadalmi örököt a hazafias népfront megyei bizottsága június 4-én hívja találkozóra; az összejövetel résztvevői itt szakemberektől kapnak segítséget eredményesebb munkájukhoz.

a szolnok megyei moziüzemi vállalat az eseménysorozat keretében környezetvédelmi filmeket vetít a megye kis településein. /mti/

laz/pet/st/jk ie

17.27 240582 1474

-.-

sb0047 4 150 mtib1060

magyar-olasz szövetkezeti tárgyalások

1982. május 24. - hazaérkezett rómból a magyar szövetkezeti küldöttség, amely részt vett a lega, az olasz szövetkezetek országos szövetségének 31. kongresszusán. a küldöttség - amelyet szlamenický istván, a szövetség elnöke vezetett - tárgyalásokat folytatott a magyar és az olasz fogyasztási szövetkezetek együttműködésének bővítéséről is. /mti/

gg/sa sl ie

17.30 240582 0414

-.-

bel

- 33 -

1982.05.24.

sb0048 4 160 mtib1061 /felhasználható: 19 órától!/  
nagy előd kiállítása pakson

1982. május 24. - nagy előd budapesti festőművész alkotásaiból nyílt kiállítás hétfőn a paksi munkásművelődési központban. a fiatal festőművész, aki a paksi atomerőmű ösztöndíjasa, az építkezésről készített 35 festményét mutatja be tárlatán. /mti/

blb/kjná/sa st ie

17.33 240582 0312

-.-

sb0049 4 150 mtib1062

a bnv üzletkötései, sajtótájékoztatói - külföldi vendégek nyilatkozatai /3.rész/

szőke lászló, az mti hirmagyarzója írja:

a kamarai kezdeményezés kapcsolódik az ipari minisztérium fejlesztési programjához, amelynek célja a háttér ipar korszerűsítése. a háttér ipari üzemek termelési szerkezetének átalakítása, a technológiák felújítása ugyanis elmaradt a gép ipar egészének fejlődési ütemétől, nem beszélve az egyes iparágak - például a járműipar, vagy a számítástechnika - kiemelt fejlesztési programjairól. márpedig akármilyen korszerű is a késztermék a tervező asztalon, jövedelmező sorozatgyártása és exportja nem valósulhat meg akkor, ha a hazai kooperációs partnerek képtelenek rendszeresen és jó minőségben szállítani a kívánt részegységet. a bnv-n is látható új ikerbuszok bizonyos főegységein kívül még a szélvédő üveg, a kormány- és az ablaktörlő-kar sem hazai termék. széria-jármű tehát csakis akkor lehet belőlük, ha az ilyen részegységek itthoni gyártása is megoldódik. mindennek érdekében összehangolt fejlesztő munkára, érdekazonosságra, egyáltalán: a ki nem használt kapacitások hasznosítására, például az ipari szövetkezetek és kisvállalkozások bevonására van szükség. és arra, hogy a jövőbeli partnerek más alkalmakkor is keressék egymást, ugyanúgy, mint most teszik a bnv-n, a kereskedelmi kamara kezdeményezésére.

x x x

külföldi vendégek nyilatkozata

wim dik holland gazdasági államtitkár vásári körsétája után hangsúlyozta: a bnv-n is jól egybevethető a konkurens vállalatok termékeinek műszaki színvonala, felmérhető a kiállítók versenyképessége. a szakvásár jól szolgálja az országok közötti gazdasági kapcsolatok szélesítését, az áruforgalom bővítését is. ez utóbbi magyar-holland viszonylatban dinamikusan, egy év alatt 13 százalékkal bővült. az idén a magyar export aránya növekszik; így javul az egyensúly. az államtitkár szerint a már meglévő 56 magyar-holland kooperációs szerződésen kívül újabbak megkötése várható, a bnv-n ilyenekről tárgyalnak a rába magyar vagon- és gépjárral, valamint a budavox-al.

do muoi, a vietnami kommunista párt politikai bizottságának tagja, a vietnami szocialista köztársaság miniszterelnökhelyettese hétfőn körsétát tett a beruházási javak tavaszi szakvásárán. elkísérte őt borbándi jános, a kormány elnökhelyettese is. a vendégeket körösvölgyi lászló, a hungexpo vezérigazgatója kalauzolta. /folyt.köv./ s  
17.44 240582 2437

-.-

sb0050 4 130 mtib1063

szolidaritási gyűlés kőbányán

1982. május 24. - a béke és barátsági hónap alkalmából szolidaritási gyűlést rendezett a hazafias népfront budapesti és x. kerületi bizottsága hétfőn a pataky istván művelődési központban.

a kőbányai gyárak, intézmények dolgozói s a kerületi népfront-aktivisták előtt makai györgy, az ország-világ rovatvezetője tartott előadást az afrikai népek gyarmatosítás és ujgyarmatosítás elleni harcáról. elemezte a kontinens fejlődő országainak utját, jelenlegi helyzetét és rámutatott arra, hogy az évszázados elmaradottság, a kizsákmányolás miatt súlyos gondokkal küszködnek. az egyesült államok politikája következtében olyan válságócok jöttek létre afrikában, amelyek az egyetemes békét is veszélyeztetik. hangsúlyozta, hogy az afrikai népek továbbra is számíthatnak a haladó országok, így hazánk támogatására az önrendelkezésért, társadalmi haladásukért folytatott harcukban. /mti/

sr/f/sa bc ie

17.46 240582 0948

as

-.-

sb0051 4 150 mtib1064

a bnv üzletkötései, sajtótájékoztatói - külföldi vendégek nyilatkozatai /4.rész/

x x x  
kedden délelőtt ismét szakmai napot tartanak a bnv-n, 14 órától a nagyközönség is látogathatja a vásárvárost. /mti/

sz/pf/tm/s ie  
17.46 240582 0259

-.-

sb0052 4 130 mtib1065

a magyar szolidaritási bizottság nyilatkozata afrika napja alkalmából

1982. május 24. - a magyar szolidaritási bizottság afrika napja alkalmából hétfőn nyilatkozatot tett közzé, amelyben köszönti e földrész már felszabadult, valamint a nemzeti függetlenségükért még harcban álló népeit, felszabadítási szervezeteit.

afrika napja - május 25-e - emlékeztető az emberiség történelmének arra a hosszú és szégyenteljes szakaszára, amikor a föld lakosságának nagy részét kizsákmányolásra és kényszermunkára ítélték a gyarmatosító imperialista államok.

afrika napja arra is emlékeztet, hogy a társadalmi haladás feltartóztathatatlanul tör utat magának ezen a kontinensen is, és a gyarmatosító és fajüldöző rendszerek létük utolsó órájába léptek.

a nemzetközi imperializmus körömszakadtáig igyekszik védelmezni, illetve visszaszerezni afrikai gazdasági és politikai pozícióit, ezért minden támogatást megad a namíbiát törvénytelenül megszálló fajüldöző dél-afrikai köztársaságnak, erősíti katonai és politikai együttműködését más reakciós afrikai rezsimekkel.

afrika népeinek igaz ügye egyben az egész világ haladó erőinek ügye, és feltétele a béke megszilárdításának is. a magyar szolidaritási bizottság e napon ismételten felemeli szavát az afrikai országok belügyeibe való imperialista beavatkozás, namibia törvénytelen megszállása, dél-afrikában a fajüldözés és a gyarmatosítás fenntartása ellen, s határozottan támogatja az ensz által meghirdetett apartheidellenes nemzetközi év céljainak megvalósítását.

as

a magyar szolidaritási bizottság - az egész magyar közvélemény nevében - további sikereket kíván a szabadságukat kivívott afrikai népeknek az új, igazságosabb társadalom felépítéséhez, hazájuk felvirágoztatásához, teljes támogatásáról biztosítja a nemzeti függetlenségükért, a társadalmi haladásért, a fajüldözés és az apartheid végső felszámolásáért harcban álló népeket és szervezeteket. /mti/

tr/s bc ie  
18.00 240582 1954

-.-

sb0053 4 130 mtib1066

duschek Lajosné nyilatkozata

1982. május 24. - duschek Lajosné, a magyar nők országos tanácsának elnöke hazaérkezett brüsszelből, ahol részt vett a „nők és az apartheid”, címmel rendezett ensz-konferencián. a nőtanács elnöke, aki egyben a dél-afrikai és namibiai nők harcának támogatására létrehozott, az ensz apartheid-ellenes speciális bizottsága mellett működő nemzetközi bizottság tagja is, nyilatkozatot adott az mti munkatársának.

elmondta, hogy a nők 1980-as, koppenhágai világkonferenciája óta ez volt a leszélesebb körű ensz-rendezvény, amelyen a nőket érintő kérdésekkel foglalkoztak. a tanácskozáson mintegy 250-en vettek részt, közöttük neves közéleti személyiségek. a konferencia célja az volt, hogy felhívja a világ közvéleményének a figyelmét a dél-afrikai nők és gyermekek súlyos helyzetére, apartheid-ellenes harcukra, egyben szolidaritási és segélyakcióikra mozgósítson érdeklődőket. e céloknak különösen a nyugati országokban van nagy jelentősége, ahol a széles közvélemény meglehetősen tájékozatlan az egész dél-afrikai problémáról. a nyugati országokban működő haladó nőszerkezetek és más, az apartheid-rezsim ellen fellépő mozgalmaknak sok ellenállást kell leküzdeniük, ha a nyilvánosság elé akarják tárni azokat a tényeket, amelyek világosan bizonyítják, hogy a nyugati hatalmak a pretoriai fajüldöző rezsimnek nyújtott politikai, gazdasági és katonai támogatással maguk is eléggé el nem ítélhető szerepet játszanak az apartheid-rendszer fenntartásában. a felszólalásokban jelentős helyet kapott, hogy a dél-afrikai köztársaság militarizálódása, a térség államai ellen elkövetett agressziós cselekedetei, valamint egyes nyugati államok együttműködése nukleáris téren a dél-afrikai köztársasággal nagy veszélyt jelentenek a térség és a világ békéje szempontjából. ezért a konferencia üzenetet intézett az ensz közgyűlés rendkívüli leszerelési ülészakához, amelyben felhívta a világszervezet

as

figyelmét ezekre a tényekre. kedvező visszhangra talált a szocialista/küldöttenek, így hazánk képviselőinek felszólalása is, amelyben rámutattak arra, hogy a szocialista országok évtizedek óta politikailag és konkrét anyagi segítségnyújtás formájában támogatják a dél-afrikai térség népeinek küzdelmét. a konferencia fontos állomása volt az apartheid ellen folytatott nemzetközi harcnak - mondotta befejezésül duschek Lajosné. /mti/

ke/sa bc ie

18.00 240582 2371

-.-

sb0054 4 130 mtib2023

üdvözlő távirat

1982. május 24. - Lázár György, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnöke táviratot intézett a constantin dascalescu-hoz a román szocialista köztársaság miniszterelnökévé történt megválasztása alkalmából. /mti/

tr/s bc ie  
18.05 240582 0263

-.-

sb0055 4 130 mtib2024

gyorsíró- és gépiróverseny nyiregyházán

1982. május 24. - a magyar gyorsírók és gépirók országos szövetsége május 22-23-án nyiregyházán rendezte - 44 résztvevővel - helyi csoportjainak első országos versenyét. gyorsírásból a 300 szótagos fokozat kerlinger Imréné /szombathely/, 250-en kósa Antal /budapest, kpm/, a 200-on kajáriné Lestár Erzsébet /szeged/, a 180-as fokozat pedig mocsári Tiborné /pécs/ győzött. gépirásból a sebességi verseny bajnoki csoportjában mocsári Tiborné, az i.sebességi csoportban erdősi Jánosné, a ii.sebességi csoportban

as

bel

- 38 -

1982.05.24.

tóth ildikó győzött. a tízperces hibátlansági versenyben kónya tiborné volt az első. valamennyien pécsiek.

a mechanikus gépen legjobban versenyzők különdiját kósa Antal nyerte. /mti/

tm/s bc ie  
18.11 240582 0758

-. -

sb0056 4 130 mtib1067

kádár jános levele enrico berlinguerhez

1982. május 24. - kádár jános, az MSZMP központi bizottságának első titkára levélben köszöntötte a KB nevében enrico berlinguert, az olasz kommunista párt főtitkárát, 60. születésnapja alkalmából. /mti/

tr/sa ie  
18.12 240582 0270

-. -

sb0057 4 130 mtib2025

végső bucsu balázs sándortól

1982. május 24. - hétfőn mély részvét mellett helyezték örök nyugalomra a farkasréti temetőben Balázs Sándor író, a Magyar Írók Szövetségének tagját, ravatalánál a családtagok, ismerősök, barátok, pályatársak és volt diákjai vettek végső bucsút. Bucsubeszédet mondott Kovács Miklós, a Móra Könyvkiadó irodalmi vezetője és bárány Tamás. /mti/

gg/s bc ie  
18.14 240582 0399

-. -

bel

- 39 -

1982.05.24.

sb0058 4 130 mtib2026

palesztin és libanoni fotókiállítás

1982. május 24. - hétfőn a béke és barátsági hónap keretében a magyar szolidaritási bizottság, a művelődési minisztérium és az országos béketanács rendezésében a Pataky István Művelődési Központban megnyitott Kuteba al Janabi fotóművész kiállítása. A libanoni és palesztin arab nép életét és harcát ábrázoló kiállítást Barta Györgyné, a X. kerületi tanács elnöke és Abdel Monam Kaddoura, a palesztinai felszabadítási szervezet budapesti irodájának helyettes vezetője nyitotta meg. /mti/

tr/sa bc ie

18.17 240582 0551

-. -

sb0059 4 160 mtib2027

hangversenysorozat kezdődött szombathelyen

1982. május 24. - hétfőn megkezdődött a zenei hetek programsorozata szombathelyen. A hangversenyeket a megyeszékhely szimfonikus zenekarának koncertje nyitotta meg. A zenekar a Bartók Béla teremben elsőként Rahmanyinov c-moll zongoraversenyét adta elő. A zongoraverseny szólistája fellegi Ádám volt. Az est második felében Csajkovszkij VI. szimfóniáját hallhatta a közönség.

A június 20-ig tartó zenei hetek alatt még öt hangverseny színhelye lesz szombathely. Legközelebb, június 7-én a szombathelyi szimfonikus zenekar előadásában ősbemutatóként hangzik fel Láng István III. szimfóniája. /mti/

lér/mné/s ká ie  
18.19 240582 0677

-. -

bel

- 40 -

1982.05.24.

sb0060 4 130 mtib2028

üdvözlő távirat

1982. május 24. - losonczi pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte i.husszein ibn talal jordániai uralkodót, a jordán hasemita királyság nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

tr/s bc ie  
18.21 240582 0223

-. -

sb0061 4 130 mtib2030

üdvözlő távirat

1982. május 24. - losonczi pál, az elnöki tanács elnöke, az argentin köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte leopoldo fortunato galtieri vezérezredest, az argentin köztársaság elnökét. /mti/

tr/s bc ie  
18.23 240582 0252

-. -

sb0062 4 180 mtib2031

időjárásjelentés

1982. május 24. - a meteorológiai intézet jelenti hétfőn este:  
szeles idő

várható időjárás az ország területére kedd estig:

felhőátvonulások lesznek, elsősorban inkább már csak a keleti országrészben valószínű zápor. az északi szél gyakran erős, időnként viharos lesz. a hőmérséklet délután 18, 23 fok között valószínű.  
/mti/

sa ie

18.30 240582 0450

-. -

bel

- 41 -

1982.05.24.

sb0063 4 130 mtib2032

kitüntetések a vietnami nagykövetségen

1982. május 24. - hétfőn a vietnami szocialista köztársaság budapesti nagykövetségén - a magyar-vietnami gazdasági és műszaki-tudományos kapcsolatok felvételének 25. évfordulója alkalmából - kitüntetéseket adtak át olyan magyar közéleti személyiségeknek, akik munkájukkal hozzájárultak a két ország közötti kapcsolatok elmélyítéséhez. az ünnepségen, amelyen megjelent borbándi jános miniszterelnökhelyettes, ta quynh tanácsos, a vietnami nagykövetség ideiglenes ügyvivője méltatta a két nép barátságának jelentőségét. a vietnami szocialista köztársaság államtanácsának, illetve minisztertanácsának megbízásából do muoi, a vszk minisztertanácsának elnökhelyettese - aki küldöttség élén tartózkodik hazánkban - adta át a kitüntetéseket.

a vszk államtanácsa a barátság érdemrendben részesítette: veress péter külkereskedelmi minisztert; biró józsef nyugalmazott külkereskedelmi minisztert; dóró györgyöt, az országos tervehivatal elnökhelyettesét; székács imrét, a magyar-vietnami műszaki-tudományos együttműködési albizottság magyar tagozatának elnökét, a tesco vezérigazgatóját; káplár józsef külkereskedelmi miniszterhelyettesét; soky dezsőt, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok bizottságának főosztályvezetőjét; karácsony jenőt, az országos tervehivatal főosztályvezető-helyettesét; kopácsi vilmost, a nemzetközi gazdasági kapcsolatok bizottságának főosztályvezető-helyettesét; décsi lászlónét, a tesco vezérigazgatóhelyettesét; rudi imrét, a külkereskedelmi minisztérium főosztályvezető-helyettesét; virágh gyulánét, az országos tervehivatal főelődóját, valamint meyeri bélát, hazánk hanoi kereskedelmi kirendeltségének tanácsosát. a vszk minisztertanácsa a barátság érdeméremet adományozta galló rozáliának, a magyar-vietnami műszaki-tudományos együttműködési albizottság magyar tagozata munkatársának. /mti/

t ag/gg/s bc ie  
18.36 240582 1883

as

-. -

bel

- 42 -

1982.05.24.

sb0064 4 160 mtib2033

a szláv írásbeliség, a bolgár oktatás és kultúra napja

1982. május 24. - a bolgár nemzet kulturájának ünnepéről, a szláv írásbeliség, a bolgár oktatás és kultúra napjáról emlékeztek meg hétfőn budapesten a bolgár kulturális és tájékoztató központban.

a hagyományos május 24-i ünnepségen - amelyen részt vett boncso mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete - király péter egyetemi tanár, az elte szláv tanszékének vezetője mondott beszédet; emlékeztetett arra, hogy a bolgár nép történetében nevezetes esemény volt több mint 1100 évvel ezelőtt a szláv abc megteremtése, amely a két szláv hittérítő testvér, cirill és metód nevéhez fűződik.

az ünnepi megemlékezés kulturális programmal fejeződött be.  
/mti/

ri/pá/s ie  
18.40 240582 0756

-. -

sb0065 4 130 mtib2039

a mexikói külügyminiszter /3. rész/

1982. május 24. - hétfőn este puja frigyes a külügyminisztérium vendégházában diszvacsorát adott jorge castaneda tiszteletére. /mti/

km/gk/sa ie  
20.08 240582 0199

-. -

bel

- 43 -

1982.05.24.

sb0066 4 800 mtib2046

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke

1982. május 24.

sb0001 felkészülés az építőtáborozásra  
sb0002 téli-tavaszi károk /1. rész/  
sb0003 téli-tavaszi károk /2. rész/  
sb0004 áfész-termékek növekvő...  
sb0005 alkalmi tógazdaság  
sb0006 beérett a kísérleti ujbungonya  
sb0007 felépült landorhegy  
sb0008 innovációról nyári egyetemen  
sb0009 budapesten vendégszerepel  
sb0010 import helyett hazai  
sb0011 bronzkori település  
sb0012 a mexikói külügyminiszter /1. rész/  
sb0013 a szerkesztőségek figyelmébe!  
sb0014 kijavították az eltört csövet  
sb0015 rendőrségi hírek  
sb0016 a mexikói külügyminiszter /2. rész/  
sb0017 finn pénzügyi delegáció  
sb0018 gyermekrajz-kiállítás  
sb0019 időjárásjelentés /1. rész/  
sb0020 időjárásjelentés /2. rész/  
sb0021 magyar-mongol barátság napja  
sb0022 siker bécsben  
sb0023 mongol pártmunkás küldöttség  
sb0024 a róka veszett volt  
sb0025 orosházi gyermekkórus  
sb0026 vízvédelmi gyakorlat  
sb0027 divsz-küldöttség  
sb0028 az afganisztáni demokratikus...  
sb0029 ülést tartott /1. rész/  
sb0030 ülést tartott /2. rész/  
sb0031 sajtótájékoztató...  
sb0032 megkezdődik a nemzetközi...  
sb0033 végső bucsu...  
sb0034 nemzetközi idegsebész...  
sb0035 hazakerült az ómagyar... /1. rész/  
sb0036 hazakerült az ómagyar... /2. rész/  
sb0037 ülést tartott a hvdsz...  
sb0038 a csehszlovák nemzeti front...  
sb0039 molnár m. györgy tárlata  
sb0040 tanácskozás a budapesti...  
/folyt. köv./ sa

21.05 240582 1391

As

-. -

bel

- 44 -

1982.05.24.

sb0067 4 800 mtib2047

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 bnv /1. rész/  
sb0042 budapestre érkezett  
sb0043 magyar-csehszlovák...  
sb0044 borostyánkő ékszerek  
sb0045 bnv /2. rész/  
sb0046 környezetvédelmi napok  
sb0047 magyar-olasz szövetkezeti...  
sb0048 nagy előd kiállítása pakson  
sb0049 bnv /3. rész/  
sb0050 szolidaritási gyűlés kőbányán  
sb0051 bnv /4. rész/  
sb0052 a magyar szolidaritási...  
sb0053 duschek lajosné nyilatkozata  
sb0054 kádár jános levele  
sb0055 üdvözlő távirat  
sb0056 gyorsíró- és gépiróverseny  
sb0057 végső bucsu balázs sándortól  
sb0058 palesztin és libanoni  
sb0059 hangversenysorozat kezdődött  
sb0060 üdvözlő távirat  
sb0061 üdvözlő távirat  
sb0062 időjárásjelentés  
sb0063 kitüntetések a vietnami...  
sb0064 a szláv írásbeliség...  
sb0065 a mexikói külügyminiszter /3. rész/  
sb0066 tartalomjegyzék /1. rész/  
sb0067 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: fehér péter, halasi györgy, izsák erika

- v é g e -

/mti/ sa

21.06 240582 1085

as

..-

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/X

## Belföldi hírek

budapest, 1982. május 25. bel.

k e d d

sb0001 4 160 mtib1001

könyvheti előzetes

1982. május 25. - már fővárosszerte kitelepített színes sátrak, pavilonok, alkalmi árusítóhelyek jelzik, hogy küszöbön az olvasók és az írók, a kiadás és a terjesztés évenként ismétlődő eseménye: az ünnepi könyvhét. hagyományos már, hogy ez a művelődési akció mindig május utolsó hétvégéjétől kezdődik: ezúttal 28-án - pénteken, 15 órakor - lesz az országos megnyitónapség budapesten, a vörösmarty téren. hubay miklós, a magyar írók szövetségének elnöke köszönti itt a közönséget, a szerzőket, a könyvbarátokat, akik egy kollekcióban meg is tekinthetik a könyvhét valamennyi 4 összesen 112 - új kiadványát a szomszédos vigadóban megnyíló kiállításon. ugyancsak itteni esemény lesz a „szép magyar könyv, 81., verseny eredményhirdetése, illetve a díjnyertes könyvszépségek bemutatása. odébb könyvtárává változik most is a váci utca: a vörösmarty tértől a kigyó utcáig nyíltszíni boltok, standok árusai fogadják az érdeklődőket a kiadók friss termésével. természetesen ott lesznek a korábban megjelent kötetek is, hiszen a könyvhét - hagyományainak megfelelően - a kortársi literatura, ezen belül is elsősorban magyar irodalom ünnepi seregszemléje.

az idei hétnapos könyvünnep „hivatalosan,, június 4-ig tart majd, gazdag kínálata viszont aligha, hiszen az újdonságok között egész sor olyan kötet van, amelyet már régóta várnak az olvasók.